

IT - LIMITE DI CARICO DEI BRACCIOLI:

AVVERTENZA: I braccioli servono ad aiutare l'utente a rimanere seduto in una posizione più riposante e fornire un ulteriore supporto sul quale è possibile scaricare parte del peso del corpo quando ci si siede o ci si alza. Tuttavia, non devono essere usati per appoggiarsi completamente a loro. Per un uso sicuro, non superare il carico massimo specifico racco-mandato per i braccioli.

GB - ARMRESTS LOAD LIMIT:

WARNING: The armrests are meant to help the user to keep sitting in a more resting po-sition and to provide a further support on which they can relieve part of the body weight when sitting down or standing up. However, they must not be used to completely lean on them. For a safe use, do not exceed the max load specifically recommended for the armrests.

FR - LIMITE DE CHARGE DES ACCOUDOIRS :

MISE EN GARDE : Les accoudoirs sont destinés à vous aider à rester assis dans une posi-tion plus reposante et à fournir un support supplémentaire sur lequel vous pouvez déles-ter une partie du poids du corps en vous asseyant ou en vous levant. Cependant, veuillez ne pas les utiliser pour vous appuyer complètement dessus. Pour une utilisation en toute sécurité, ne dépassez pas la charge maximale spécifiquement recommandée pour les accoudoirs.

ES - LIMITE DE CARGA DE LOS REPOSABRAZOS:

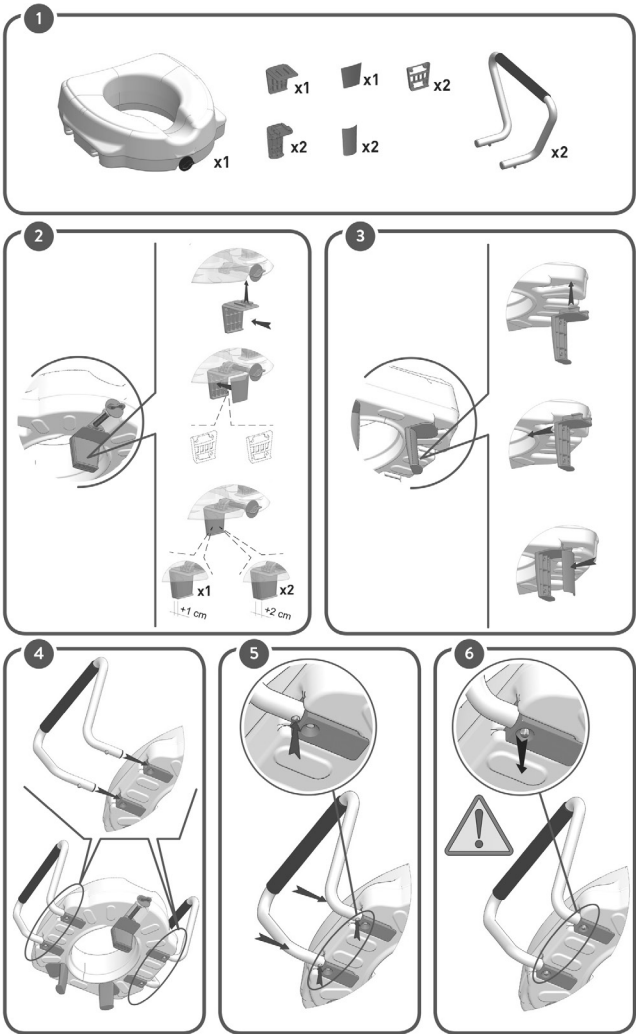
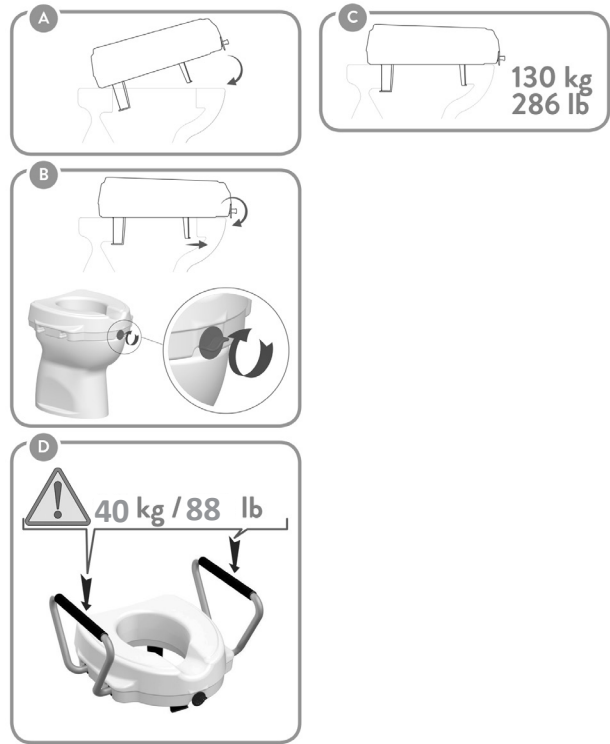
ADVERTENCIA: Los reposabrazos están destinados a ayudar al usuario a mantenerse sen-tado en una posición más en reposo y a proporcionar un soporte adicional en el que pue-dan aliviar parte del peso corporal al sentarse o ponerse de pie. Sin embargo, no deben utilizarse para apoyarse completamente en ellos. Para un uso seguro, no exceda la carga máxima recomendada específicamente para los reposabrazos.

DE - BELASTUNGSGRENZE DER ARMLEHN NEN:

WARNHINWEIS: Die Armlehnen sollen dem Benutzer helfen, in einer bequemeren Hal-tung zu sitzen und beim Hinsetzen oder Aufstehen einen Teil des Körpergewichts abstüt-zen zu können. Trotzdem darf man sich nicht mit seinem ganzen Gewicht auf sie stützen. Für den sicheren Gebrauch dürfen Sie die speziell empfohlene maximale Last nicht über-schreiten.

GR - ΟΡΙΟ ΒΑΡΟΥΣ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΒΡΑΧΙΟΝΑ:

Σκοπός των στηριγμάτων βραχίονα είναι να διευκολύνουν τον χρήστη ώστε να κάθεται με πιο ξεκούραστο τρόπο καθώς και να παρέχουν περαιτέρω στήριξη επιτρέποντάς του να στηρίζει ένα μέρος του βάρους του όταν ετοιμάζεται να καθίσει ή να σηκωθεί. Ωστόσο, ο χρήστης δεν πρέπει να στηρίζεται εξ ολοκλήρου επάνω σε αυτά. Για ασφαλή χρήση, μην υπερβαίνετε το μέγιστο βάρος που αναφέρεται για τα στηρίγματα βραχίονα...



REF

27751



Gima S.p.A. Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Italy

CH REP

Medicare Ag

Hauptstrasse, 51 5024 Kuttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506

UK REP

Maclin Power Ltd

20 Wenlock Road London N1 7GU
England, United Kingdom



PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

RIALZO PER WC CON VITE DI BLOCCAGGIO FRONTALE

RAISED TOILET SEAT WITH FRONTAL LOCKING SCREW

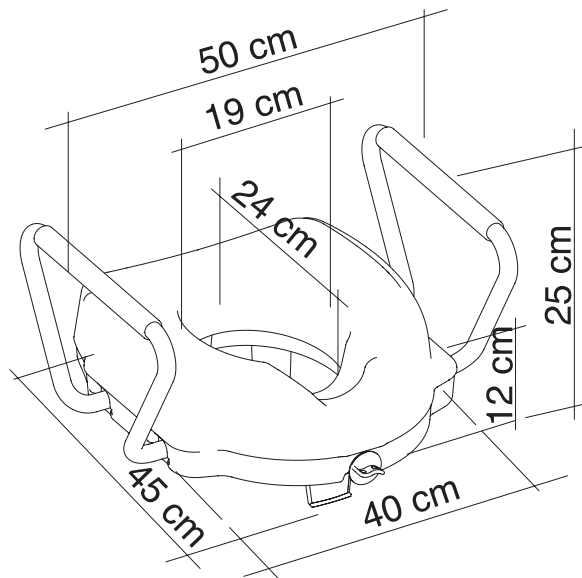
RÉHAUSSEUR DE SIÈGE DE TOILETTE AVEC VIS DE BLOCAGE FRONTALE

ASIENTO DE INODORO ELEVADO CON TORNILLO DE BLOQUEO FRONTAL

TOILETTENSITZERHÖHUNG

MIT FRONTALER FESTSTELLSCHRAUBE

ΑΝΥΨΩΤΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ ΜΕ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΒΙΔΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ



ITALIANO

USO PREVISTO

I prodotti sono rialzi per WC pensati per facilitare la seduta e l'alzata e per favorire l'indipendenza e il comfort. Il sistema di chiusura frontale e i braccioli rendono l'uso del prodotto più sicuro.

INDICAZIONI E CONTROINDICAZIONI

Il rialzo per WC RTS Easy Safe è pensato per le persone anziane, le persone sulla sedia a rotelle, le persone con mobilità ridotta della zona lombare, del ginocchio o dell'anca e per tutti coloro che possono avere difficoltà a sedersi e ad alzarsi dal water. La versione con braccioli pieghevoli rende il rialzo RTS Easy Safe particolarmente adatto alle persone sulla sedia a rotelle che ricorrono al sistema di trasferimento laterale sul water. Per un corretto utilizzo del rialzo, è richiesta la capacità di sedersi in modo indipendente. Si sconsiglia l'uso del rialzo RTS Easy Safe in caso di disturbi della percezione o problemi di equilibrio.

AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Il peso massimo dell'utente indicato nelle istruzioni di montaggio non deve essere superato.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il rialzo RTS Easy Safe sia posizionato in modo stabile sul WC e sia correttamente fissato con gli speciali accessori di fissaggio.
- I braccioli devono essere montati correttamente e, durante l'uso, la parte mobile deve essere agganciata correttamente come mostrato nelle figure di montaggio del manuale d'uso.
- Durante il montaggio, attenersi rigorosamente a quanto indicato nel manuale d'uso.
- Non modificare in alcun modo il rialzo RTS Easy Safe e i relativi componenti.
- Non utilizzare il rialzo RTS Easy Safe se è danneggiato o è stato alterato in qualsiasi modo. Eventuali crepe e deformazioni possono compromettere fortemente le prestazioni e la sicurezza del dispositivo.
- Assicurarsi che l'altezza del rialzo RTS Easy Safe sia tale da consentirne un uso facile e sicuro da parte dell'utente.
- Non appoggiarsi al rialzo RTS Easy Safe quando si è seduti o in piedi.
- Durante l'uso, evitare posizioni che trasferiscono il peso del corpo troppo in avanti. Posizioni sbagliate possono portare l'utente a scivolare e cadere.

INFORMAZIONI PER LA MANUTENZIONE

La manutenzione dei prodotti consiste nelle procedure di pulizia e sanificazione. Per garantire un uso sicuro e un adeguato standard di igiene, l'utente deve eseguire le seguenti procedure prima di ogni utilizzo.

L'utente deve assicurarsi dell'integrità strutturale del dispositivo e dei relativi componenti. Eseguire le procedure di pulizia e di igienizzazione come di seguito descritto:

- Indossare guanti di protezione.
- Rimuovere lo sporco evidente prima di procedere alla disinfezione più accurata.
- Usare acqua o un detergente non aggressivo per la pulizia.
- Pulire con un panno asciutto e pulito.

In alternativa, il rialzo RTS può essere lavato nelle comuni lavastoviglie domestiche alla massima temperatura.

REQUISITI DI RIUTILIZZO

Il prodotto può essere riutilizzato da altri utenti. Prima di essere riutilizzato, il prodotto deve essere correttamente pulito e igienizzato. Prima di trasferire il prodotto ad altri, lo stesso deve essere controllato da rivenditori qualificati.

CORRETTA PROCEDURA DI SMALTIMENTO

Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici. Rivolgersi alle vostre autorità locali per conoscere la modalità di smaltimento più corretta ed ecologica.

SEGNALAZIONE DI INCIDENTI:

Se si verifica un incidente grave che legato all'uso del presente dispositivo, contattare il produttore all'indirizzo info@imglobaldesign.com e l'autorità responsabile nel proprio paese.

REF	Codice prodotto	LOT	Numero di lotto
CE	Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745		Fabbricante
SN	Numero di serie		Data di fabbricazione
MD	Dispositivo medico		Leggere le istruzioni per l'uso
UDI	Identificatore univoco del dispositivo	CH REP	Rappresentante autorizzato in Svizzera
UK REP	Rappresentante autorizzato nel Regno Unito		

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.